



Washington  
State Department of  
Agriculture

Food Assistance  
PO Box 42560  
Olympia, WA 98504-2560  
[foodassistance@agr.wa.gov](mailto:foodassistance@agr.wa.gov)

## The Emergency Food Assistance Program (TEFAP) Помощь индивидуальным клиентам — Годовая

Пункт выдачи продуктов питания: \_\_\_\_\_ Дата: \_\_\_\_\_

**Чтобы получать продукты питания в рамках программы TEFAP (USDA), вы самостоятельно заявляете указанное ниже.**

1. Ваша фамилия и размер семьи указаны вами верно.
2. Вы проживаете в этом штате. (требований к минимальной продолжительности проживания не предъявляется).
3. Ваш доход составляет не более 400% Федеральных показателей бедности (Federal Poverty Guidelines) (ниже).
4. Вы подтверждаете, что продукты TEFAP предназначены для домашнего потребления и что они нужны семье.\*

**При получении продуктов TEFAP вы НЕ обязаны предъявлять следующее:**

- Адрес, номер социального страхования или удостоверение личности
- Свидетельства о: гражданстве, иммиграционном статусе, размере семьи или дохода
- Программа TEFAP (USDA) не откажет вам в предоставлении продуктов питания, если вы не захотите раскрывать какую-либо информацию, не являющуюся обязательной для TEFAP.

### Требования программы TEFAP к уровню дохода — 400 % от установленного федерального уровня бедности — На основании чистого дохода (после вычета налогов)

Размер семьи	Годовой доход	Месячный доход	Доход, получаемый дважды в месяц	Доход, получаемый раз в две недели	Еженедельный доход
1	\$62,600	\$5,217	\$2,608	\$2,408	\$1,204
2	\$84,600	\$7,050	\$3,525	\$3,254	\$1,627
3	\$106,600	\$8,883	\$4,442	\$4,100	\$2,050
4	\$128,600	\$10,717	\$5,358	\$4,946	\$2,473
5	\$150,600	\$12,550	\$6,275	\$5,792	\$2,896
6	\$172,600	\$14,383	\$7,192	\$6,638	\$3,319
7	\$194,600	\$16,217	\$8,108	\$7,485	\$3,742
8	\$216,600	\$18,050	\$9,025	\$8,331	\$4,165
Для каждого дополнительного члена семьи добавьте:	\$22,000	\$1,833	\$917	\$846	\$423

Критерии действительны с октября 2025 года до получения уведомления о новых требованиях к уровню дохода

#### \*\* Заявление о недискриминации:

В соответствии с федеральным законом о гражданских правах, а также положениями и политиками USDA в области гражданских прав USDA, агентствам, офисам, сотрудникам Департамента и учреждениям, которые участвуют в программах USDA или управляют ими, запрещено допускать дискриминацию по признакам расы, цвета кожи, национального происхождения, религии, пола, инвалидности, возраста, семейного положения, наличия детей, дохода, полученного в рамках программы государственной помощи, политических убеждений, а также применять репрессивные меры за предыдущую деятельность в области защиты гражданских прав в рамках любой программы или деятельности, осуществляемой или финансируемой USDA (не все признаки применимы ко всем программам). Средства правовой защиты и конечные сроки подачи жалоб разнятся в зависимости от программы и характера инцидента.

Лицам с инвалидностью, которым требуются альтернативные способы предоставления информации о программе (например, шрифт Брайля, крупный шрифт, аудиозапись, американский язык жестов и т. д.), следует обратиться в орган штата или местное учреждение, которые управляют программой, либо связаться с USDA через телекоммуникационную службу передачи сообщений службы, позвонив на номер 711 (голосовая связь и ТТТ). Кроме того, информация о программе может быть предоставлена на других языках, помимо английского.

Чтобы подать жалобу на дискриминацию в рамках программы, заполните соответствующую форму жалобы USDA, [AD-3027](#). Ее можно найти онлайн по запросу «Как подать жалобу на дискриминацию в рамках программы» (How to File a Program Discrimination Complaint) или получить в любом офисе USDA. Можно также отправить в USDA письмо, указав в нем всю информацию, запрашиваемую в форме жалобы. Чтобы запросить форму жалобы, позвоните на номер (866) 632-9992. Заполненную форму или письмо нужно отправить в USDA одним из указанных ниже способов.

(1) По почте: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410; или

(2) По факсу: (202) 690-7442  
(3) По электронной почте: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

USDA является поставщиком услуг, работодателем и кредитором, предоставляющим равные возможности и условия.

ФИО печатными буквами	Размер семьи

\*Продукты не предназначены для перепродажи. \*\*Копия Заявления USDA о недопущении дискриминации предоставляется по заявке.